



بزاقا رۆژنامەگەری ل دەفەرا بەھدینان 1994–1970 (فەكۆلینەك ژ ناما ماستەری هاتیە وەرگرتن)

شرین عمر موسی، کۆلیژا زمان، زانکویا دھوک، کوردستان، عێراق

پ. د. ناظم یونس عثمان، کۆلیژا زمان، زانکویا دھوک، کوردستان، عێراق

پوختە

بزاقا رۆژنامەگەری ل دەفەرا بەھدینان پشتی جەنگی جیبانی یی دووی دزفیرتەفە بو بزاقین وان کەسایەتین دەفەرا بەھدینان، کول دەفەری دین کوردستانی رۆژنامە و گوفار و بەلافۆک دەریخستینە. و پشتی شۆرەشا چوارەدی تیرمەھا 1958ئ ل عێراق، قووناغەکا نوی پەیدا بوو ل سەر ئاستی رۆژنامەگەری و نازادیا بیروباوەرا بەل ديسان رۆژنامەگەری ل دەفەرا بەھدینان پششە چوون بچووه نەدیت ئەوژی ژ ئەگەری گریدانا قەزاین کوردی ب لیوا مووسل فە. و پشتی بەیان یازدەدی ئادارا 1970ئ دەلیقا پششە چوونا رۆژنامەگەری ل کوردستانی دا پەیدا بوو بەل ديسان بارودۆخ ل دەفەرا بەھدینان بو بەرەف پششە چوونا رۆژنامەگەری گەلەک د هاریکار نەبوون، و ژ بەر فی چەندی ئیسەر و رەوشەنیرین دەفەری ل جھین دیت بەشداری بزاقا رۆژنامەگەری دا دکر. و پشتی سەرھلانا سالا 1991ئ رۆژنامەگەری ل کوردستانی کەفتە د قوناغەکا نوی دا، و شۆرەشەکا رەوشەنیری و رۆژنامەفانی سەرئاسەری دەفەری کوردستانی فەگرت و ئەو نازادیا ژ ئەگەری سەرھلانی پەیدا بوو کارفەدانەکا ئەری ل سەر گەشەکرنا چاپەمەنی کر و بوو ئەگەری دەرکەفتنا ژمارەکا زورا رۆژنامە و گوفار و بەلافۆکین هەمەجۆر ل دەفەرا بەھدینان و وەکو شۆرەشەکا رەوشەنیری سنوورین پارێزگەھا دھۆکی فەگرت هەچەندە ئەف بزاقە توشی ئاستەنگەکا مەزن بوو، ئەوژی ژ ئەگەری نەبوونا چاپخانەیا ل دھۆکی، بەل ل نیشا دووی ژ سالین نۆتان ئەف ئاستەنگە هاتە چارەسەرکرن.

پەشینی سەرەکی: رۆژنامەگەری، رۆژنامە، گوفار، بەلافۆک، دەفەرا بەھدینان.

پششەکی

بەتێ بزاقا رۆژنامەگەری ل دەفەرا بەھدینان د ناخەرا سالین (1970–1994) ئیک ژ وان بەتین گرنە د دیروکا رۆژنامەگەری ل دەفەرا بەھدینان دا رۆژنامەگەری ل دەفەرا بەھدینان دفی ماوی دا یا لاواز بوو و پشتی ریکەفتنا یازدەدی ئادارا 1970ئ رۆژنامەگەری ل دەفەرا بەھدینان بیچەکا پششە چوونی ب خۆفە دیتە و پشتی سەرھلانا بەرا 1991ئ رۆژنامەگەری ل کوردستانی کەفتە د قوناغەکا نوی دا بوو ئەگەری دەرکەفتنا ژمارەکا زورا رۆژنامە و گوفار و بەلافۆکین هەمەجۆر.

بۆ ئیسینا فی فەکۆلینی پشتی بەستن ل سەر کومەکا ژیدەران هاتیە کرن ژ وان پەرتووکی دیرۆکی و نامین ئەکادیمی و رۆژنامە و گوفار و چاپیکەفتین کەسایەتی، ژ وان ژیدەران ژ پەرتووکا (رۆژنامەگەری ل دەفەرا بەھدینان 1950–2005) یا ئیسەر (وصفی حسن) دفی پەرتوکی دا بەحسێ وان هەمی رۆژنامە و گوفار و بەلافۆکان کرە کول دەفەرا بەھدینان دەرکەفتین هەر ژ سالا 1950 هەتا 2005، هەروەسا پەرتووکا (دیروکا رۆژنامەفانی ل پارێزگەھا دھۆکی) یا ئیسەر (موسەدەق تۆفی) دفی پەرتوکی دا بەحسێ رۆژنامەگەریا کوردی ب شینوکی گشتی و یا بەھدینان ب شینوکی تابیەتی کرە هەر ژ دەستینکا وئ و هەتا سالا 2018 ئ، هەروەسا دگەل ئەنجامدانا چەندین چاپیکەفتن ل گەل کەسایەتین هەفسەردەم ل گەل سەردەمی فەکۆلینی.

سروشتی فەکۆلینی وەسا خاستیە کول ل سەر سێ پشکا بێتە دابەشکرن ب فی شینوکی:

پشكا ئىككى يا ب نافونيشانى (بزافا رۆژنامه گهرين ل دهفرا بههدينان پشتى شهرى جيهانى پى دووى همتا بهيانا 11ى ئادارى 1945-1970) قى دا بهحس ل ديرؤكا سهرهلدانا رۆژنامه گهرىا كوردى و چهوانيا پهيدا بوناوى ل كوردستانى و ل دهفرا بههدينان كرىه و بهحسى بزاقين وان كهسايه تين بههدينان كرىه ك ل دهفهرين دىين كوردستانى رۆژنامه و گوفارا و بهلافوك دهرئىخستينه و بهشدارى د رۆژنامه گهرين دا كرىنه ل دهفهرين دىين كوردستانى.

پشكا دووى يا ب نافونيشانى (رۆژنامه گهرى ل بههدينان پشتى بهيانا يازدهى ئادارى 1970-1991) تيدا بهحس ل وى چهندى كرىه ك پشتى رىكهفتنا يازدهى ئادارى كودان باشت لى هاتن و بزافا رۆژنامه گهرين ل دهفرا بههدينان پىچهكا پيشقهچووئى ب خؤفه ديتيه كو هندهك رۆژنامه و گوفارا و بهلافوك دهركهفتينه.

پشكا سىنى يا ب نافونيشانى (كشه بوونا بزافا رۆژنامه گهرين ل دهفرا بههدينان 1991-1994) قى دا بهحس ل وى چهندى كرىه ك پشتى سهرهلدانا مللهئى كورد ل بهارا 1991ئى دهليقه بؤ رۆژنامه گهرىا نازاد ل باشورى كوردستانى ب گشتى پهيدا بوو دقى ماوهى دا هزمارةكا زؤر يا رۆژنامه و گوفارا و بهلافوكان ل باژيرين دهفرا بههدينان هاتينه دهرئىخستن كرىه.

پشكا ئىككى: بزافا رۆژنامه گهرين ل دهفرا بههدينان پشتى شهرى جيهانى پى دووى همتا بهيانا 11ى ئادارى 1945-1970

ديروكا سهرهلدانا رۆژنامه گهرىا كوردى بؤ سالين دويمهئى ژ چهرخى تۆزدى فهدهگهرىت، كو ئىكهم رۆژناما كوردى ل بيست و دووى نىسانا 1898ئى ل باژيرى قاهره ژ لايى مىقداد مدحت بهدرخان يشه كو ل سالا 1858ئى ژ داىك بوويه و ل سالا 1915 وهغرا دويمهئى كرىه، ب نافى رۆژناما كوردستان دهركهفتيه، ژمارين (1-5) ژ رۆژناما كوردستان ل قاهره هاتينه دهركن، پاشان براين وى عبدالرحمن بهدرخان ژماره (6-31) ل وهلاتين ئهورؤيا دهرئىخستينه (كاروان على، 2002: 38). ژمارا (31) كو دويمهئى ژماره بوو ل چواردهى نىسانا 1902ئى هاتيه دهركن (هوگر طاهر توفيق، 2006: 66). ئارمانجا رۆژنامى بهلافكرنا زانين و فيركرن و هشيركنا خهلكى كوردستانى بوو و پهيامهكا نهتهوهى و ئابنى هه بوو (عهبدولسهمد ئىسلام تهها دوسكى، 2010: 20-21).

پشتى جهنگى جيهانى پى ئىككى گوفارا (بانگى كورد) ل سالا 1914ئى ل بهغدا هاتيه بهلافكرن (موسهدهق توفى، 2019: 22). و پشتى داگيركنا عراقى ژ لايى بهريتانياقه ل سالين 1914-1917 و ل دهمى حكومهتا بهريتانيا پلانين خؤ ناشكهرا كرين لئور سياسهتا وى ل دهفهرى و جهخت لسهر وىلايهتا مووسل كرى ژ بهركو زوربهيا خهلكى وىلايهتا مووسل كوردن لهورا كاربهدهستين بهريتاني بريارا دهرئىخستنا رۆژناما (تىكه بىشتى راستى) ب زمانى كوردى دا ل سالا 1918ئى (خليل مصطفى عثمان، 2011: 15-16). و ئىكهمين رۆژنامه ل كوردستانا عراقى، پشتى داگيركنا عراقى ژ لايى بهريتانياقه دهركهفتيه، ئهوزى ل دهمى دهسته لانداریا بهريتاني ههولداى بهمى رهنكا بريار و پروياگهندا خؤ بگههينته خهلكى دهفهرى، داكو بشيت ئارامى راگريت و خهلكى بؤلاين خؤ رابكيشيت، بهلافكرنا رۆژنامهيان ژى ئىك ژ فان رىكان بوو، ب فى رهنكى پشتى راپهرينا شىخ محمودى ل سلينانې سالا 1919ئى و ژنافچوونا دهسته لانداریا وى، و ل دهمى (مىجهر سؤن Migar Son) وهك حاكى سياسى بهريتاني سالا 1920ئى كهشتيه باژيرى سلينانې، هزر دوئ چهندى داكر كو پىدئى ب دهركههكنى پروياگهندى هيه، داكو كوردان بؤلاين خؤ رابكيشيت، ههروهسا دقيا بارودوخى دهفهرى ئارامبكت، ژهر فى چهندى چاپخانه يهك ل سلينانې دانا، و ئىكهمين رۆژناما كوردى ل كوردستانا عراقى ب نافى (پيشكهوتن)، كو ب شيوئى هفتيانه بوو دهرئىخست. ئىكهم ژمارا رۆژناما پيشكهوتن ل بيست و نهه نىسانا 1920ئى دهرچوو (دلير ئهمهد حهمه، 2008: 6-7). يا بهردهوام بوو تاكو بيست و هفتى تيرمهها 1922ئى كو (118) ژماره ژئ دهركهفتينه (على ناجى كاكه حهمه ئهمين عهتتار، 1998: 6). دهركهفتنا فى رۆژنامى ب دهستپىكا پهيدا بوونا ژيانا رۆژنامه گهرين ل باشورى كوردستانى و زينديكرنا زمانى كوردى دهسته هژمارتن (خليل مصطفى عثمان، 2011: 20). ههروهسا رۆژناما (ژيان) ل 1926-1938ئى ل سلينانې دهركهفت رۆژنامهكا سياسى، ئهدهبى، جفاكى بوو، د نابقهرا بيست و ئىككى كانوونا دووى 1926ئى-دههئى ئادارا 1938ئى ب رهنكهكنى هفتيانه دهركهفت، (553) ژماره ژئ هاتينه بهلافكرن (ههفال ئه بوبهكر حهسين، 2006: 181-187)، و گوفارا هاوار ل 1932-1943ئى ئىكهم ژماره ل يازدهى گولانا 1932ئى ژ لايى مير جهلادته بهدرخانى ل شامى هاتيه بهلافكرن، (57) ژماره ژئ دهركهفتينه، ژمارا دويمهئى ل يازدهى تهباخا 1943ئى دهركهفتيه، هاوار د ئىك دم دا ب ههردوو شيوه پىن ئهلف و بىيا عهرهئى و لاتينى دهركهفت، ههروهسا ب ههردوو دوو زمانين كوردى و فههرسى (عبدالصمد اسلام طه، 2002: 7-12)، و گوفارا گهلاوئى ل 1939-1949ئى گوفاركا هه يقانه بوو ل كانونا ئىككى 1939ئى ل بهغدا دهركهفت و (116) ژماره ژئ هاتينه بهلافكرن، ژمارا دويمهئى ل تهباخا 1949ئى هاتيه بهلافكرن، گوفاركا ئهدهبى و زانستى بوو، خودانې ئىمبارى ابراهيم احمد، و سهرئىسهرى وى علاالدين سجادى بوون (ژفان نهمان حهجى، 2014: 28)، و گوفارا روانه ل 1942-1945ئى ل ئىككى نىسانا 1942ئى ل ديمه شقى ژ لايى مير جهلادته بهدرخانى دهركهفت و (28) ژماره ژئ دهركهفتينه، ب زمانى كوردى و ئهلف و بىيا لاتينى دهرچوو، دويمهئى ژماره ل ئادارا 1945ئى هاتيه بهلافكرن (عبدالصمد اسلام طه، 2002: 12).

سەبارەت رۆژنامەفانیا كوردى ل دەقەرا بەھدینان، دیرۆكەكا دیر و دیریز بۆقە نەدیتی یە (ئەحمەد یاسین، 2015: 17). پەشتی شەری جیهانی ین ئیکتی دەقەرا بەھدینان ب لیوا (مووسل)قە ھاتە گریدان، ئەف چەندە بۆ ئەگەر رەوشەنیریا كوردی و رۆژنامەفانی ل دەقەرا بەھدینان پێشەچوونی بۆقە نەبیت، خەلکی دەقەری پشکداری دوان رۆژنامە و گوفاران دا دکن، ئەوین ل دەقەرین دی دەردکەفتن، بەرھەمێن خۆ د رۆژنامەفانیا كوردی ل عیراق و شامی دا بەلاقدکن (موسەدەق توفی، 2019: 33). ھزر بۆ ھندى دچن کو ئیکەم کەس ب نافی (زکائی زادە: سید محمد عصمت آه) بابەتەك دەربارەى سەرۆبەری خواندنگەھین کوردستانی د رۆژناما (کرد تعاون و ترقى غزتسى) د ژمارە (9) سالا 1909ئى بەلافکریه، گومان ھەبە کو ئەف کەسە خەلکی دەقەرا بەھدینان بیت و ژ عەشیرەتا ریکائی بیت، کەسەکی دی ب نافی زاخۆبی شیسینەك ب نافی (ژ باژاریانرا) د گوفارا ژین ل ئستەنبولنی د ژمارە (19) سالا 1919ئى دا بەلافکریه (ھوگر طاهر توفیق، 2005: 105-107).

ھەرۆسە بزاقین خەلکی بەھدینان بۆ بەلافکرا رۆژنامە یان گوفارنى لسەر دەستی (محمد بریفکائی) کو ل سالا 1915ئى ژ دایک بووبە و ل سالا 1973ئى وەغەرا دویمەھینی کریه دەست پیکریه، کو ل سالا 1948ئى رۆژنامەك ل بەغدا ب زمانی عەرەبی ب نافی (الجل) بەلافکریه، ئەو ب خۆ خودانی ئیمتيازى بوو، ئەف رۆژنامە ھەتا سالا 1954ئى یا بەردەوامبوو، و (132) ژمارە ژئ دەرکەفتینە. بزاقین محمد بریفکائی بەردەوام بوون، و رۆژنامەكا دی یا سیاسی ب نافی (الایام) 1954ئى ل بەغدا دەریخستیه. و ل بیست و ھەفتی چریا دووی 1957ئى ئیمتياز رۆژنامەكا ھەفتیانە ب نافی (التقدم-پیشکەوتن) وەرگرتیه، و ب ھەردوو زمانین کوردی و عەرەبی دەھاتە بەلافکرن و بۆ ماوی سال و نیفا یا بەردەوام بوو، و ل ھەشتی شوباتا 1963ئى ژ بەلافکرنی راووستیاہ ژ بەرکو ل ھەشتی شوباتا 1963ئى حکومەتا عبدالکریم قاسم ژ ناھجوو، و پارتا بەعس دەستەلات وەرگرت، و سەردەمەکی دی ژ دیرۆکا عیراقی یا نوی دەست پیکر (شیرزاد زکریا محمد، 2005: 28)، ھەرۆسە ل سالا 1964ئى ئیمتياز رۆژنامەكا دی یا ھەفتیانە ب نافی (اخبار الیوم) وەرگرتیه، کو ل سالا 1965ئى راووستیاہ، و ھەرۆسە ل ھەمان سالدا ئیمتياز رۆژنامەكا دی ب نافی (الاخبار- دەنگ و باس) دەریخستیه، کو ل 1967ئى راووستیاہ (زادە ابراھم، 1976: 16-54)؛ (موسەدەق توفی، خالد ساح، 2017: 137). و ھەرۆسە پشکداری د بەلافکرا گوفارا (دەنگ و باس) ل سالا 1966-1967ئى کریه (وصفی حسن، 2012: 175).

کەسەکی دی ب نافی (فریق عقراوی)، ل سالا 1951ئى ئیمتياز رۆژنامەکی ب نافی (الایام) وەرگرتیه، کو ب زمانی عەرەبی دەھاتە بەلافکرن، و (46) ژمارە ژئ دەرکەفتینە (عەبدوللا زەنگەنە، سدیق ساح، رەفیق ساح، 2018: 149-150). سەبارەت رۆژنامین عەرەبی ل عیراقی د سالین پینجیا، انور مایی بەرھەمێن خۆ د رۆژناما (صدی الروافد) یا مووسلی دا بەلافکریه، و پەشتی شۆرەشا چوارەدی تیرمەھا 1958ئى پشکداری د چەندین رۆژنامە و گوفارادا کریه، وەك (الثقافة الجديدة، الزمان، البلاد، الرأى العام، فتى العراق، الموصليّة، نصير الحق، الراية)، و پشکداری د گوفار و رۆژنامین کوردی ژئ کریه، وەکی گوفارا ھەتاو ل ھەولیز سالا 1954ئى (موسەدەق توفی، خالد ساح، 2017: 136-137)، و رۆژناما خەبات ل بەغدا ل سالا 1959ئى (پەیمان، 204: 23/6/1999)، ھەرۆسە بەرھەمێن کرمانجیا ژوری ژئ د گوفارا ھیوا 1957-1963ئى ل بەغدا بەلافکریه (ھیمدادی حوسین، 2008: 13)، دیسان شیسەرین بەھدینان وەکی صالح یوسفی، و یونان ھورمز صوری، بەرھەمێن خۆ د رۆژناما التاخي یا پارتی دیموکراتی کوردستان ل سالا 1967ئى ل بەغدا بەلافکریه (وہصفی حسن، 2012: 176-178).

پەشتی شۆرەشا چوارەدی تیرمەھا 1958ئى قوناعەکا نوی پەیداووبو لسەر ئاستی رۆژنامەگەری و ئازادیا بیروباوہر، و بارودۆخ ب شیتوبەھەکی گشتی بەرەف باشبوونی قە چوون، کو ئیکەم رۆژنامە ژ لاین رەوشەنیرین پارتی دیموکراتی کوردستان دەرکەفت، رۆژناما (الحقیقە-راستی) ل ھەفتی گولانا 1959ئى ھەتا سیتی نیسانا 1960ئى ل مووسل، ب ھەردوو زمانین کوردی و عەرەبی، ژ لاین (جرجیس فتح اللہ) و (انور مایی) قە دەرکەفت (معصوم انور مایی، 2021/12/3)، و ب تتی (24) ژمارە ژئ دەرکەفتینە (عبدالفتاح علي بوتانی، 1998: 16-17)؛ (موسەدەق توفی، 2005: 20)؛ (ئەحمەد یاسین، 2015: 22-23). ھندەك شیسەر وەسا ددەنە دیارکن، کو رۆژناما (الحقیقە-راستی) ل ھەفدەى گولانا 1958ئى دەرکەفتیه (مصدق توفی، 1999: 15). ھەرۆسە دەربارەى ھۆمارین وئ، ھندەك شیسەرین دی دیتن پەشتی (23) ژمارا ئەف رۆژنامەبە راووستیاہ (رەشید فندی، 2002: 44).

ھەر د فی قوناعی دا، ئیکەمین گوفارا کوردی ب کرمانجیا ژوری ب نافی (روناھی) ژ لاین (حافظ قاضی) د ناھبەرا سالین 1960-1962ئى ل بەغدا دەرکەفتیه، و (11) ژمارە ژئ دەرکەفتینە، کو سەرئیسەرئ وئ و گەلەك شیسەرین گوتارین خۆ تی دا بەلاف دکن خەلکی دھۆکی بوون، وەکی صادق بەاللین، انور مایی، محمد امین عثمان، محمد علي یونس، ملا خلیل سلیمان، حسن جندی (موسەدەق توفی، 2014: 30-36) صدیق ئەتروشی چەند گوتارەك بەلافکریه د گوفارا روناھی دا کو د ژمارە (1) دا گوتارەك بەلافکریه ب نافی "راستە دەربەگى ئەمایە لکوردستانی؟" و د ژمارە (2) دا گوتارەك بەلافکریه ب نافی "ماڤیت زانیاری بیت ملەتی کورد" و د ژمارە (3) دا گوتارەك بەلافکریه ب نافی "فرمانا (1) گەنجیت ھشیار د فی قوناعی دا" (حافظ قاضی، 2005: 47-54).

پشكا دووئى: رۇژنامەگەرى ل بەھدینان پەشتى بەیاننا یازمى ئادارنى 1970-1991

پەشتى رېكەفتنا یازمى ئادارا 1970ئى دەلھەیا پېشقەچوونا رۇژنامەقانىن ل كوردستان پەیدا بوو، بەلى ديسان ژەر چەند ئەگەر بارودۇخ ل دەقەرا بەھدینان بۇ پېشقەچوونا رۇژنامەگەرىن د ھاریكار نەبوون ژ ئەگەرى نەبوونا چاپخانەیان، ھەروسا لاوازییا ئاستى شیسین وخواندنا كوردى ل دەقەرى، زیدەبارى وئ چەندى ژمارەیا ئەو كەستین گۇتارىن خۇ ب زمانى كوردى دئیسین گەلەك كیم بوو، ئەو كەستین ھەین ژى ژ دەقەرى سنورى دەقۇكى بوون ب تاییهتی بەغدا (موسەدەق تۇفی، 2014: 48). ھەر د ئى قوناغنى دا رەوشەنیرین دەقەرى ل ھەین دیتەر پشكدارى دېزافا رۇژنامەقانىن دا دكرن، ژ وان ژى دەقچوونا چەندین رۇژنامە و گۇفاران، ھەكو گۇفارا (بەیان) ل سالا 1969ئى، و گۇفارا (رۇژى كوردستان) ل سالا 1971ئى، و گۇفارا (نوسەرى كورد) ل سالا 1971ئى، و گۇفارا (رەوشەنیرى نوئ) ل سالا 1973ئى (رەشىد فندى، 2002: 45)، ھەروسا رۇژناما (ھاوكارى) ل سالا 1970ئى، و گۇفارا (براہتی) ل سالا 1970ئى، ئەف ھەمى رۇژنامە و گۇفارا ژى ل بەغدا دەرکەفتینە (موسەدەق تۇفی، خالد ساح، 2017: 141). ھەروسا گۇفارا (ئەستیزە) ل سالا 1972ئى ل سالیانی ب ئیکەم گۇفارا زارۇكان دەھتتە ھژمارتن (اسماعیل بادى، 2004: 74)، و گۇفارا (كوری زانیارى كورد) ل سالا 1973ئى ل بەغدا دەرکەفتی، و گۇفارا (كاروان) ل سالا 1982ئى ل ھەولیرى دەرکەفتی (بەیان، 2001/4/18: 309)، و گۇفارا (الحكم الذاتى) ل سالا 1976ئى ل ھەولیر دەرکەفتی، و رۇژناما (پاشكوى عراق) ل سالا 1977ئى ل بەغدا دەرکەفتی (سعيد دیرەشى، 2021/12/2)، و گۇفارا (العراق) ل سالا 1976ئى ل بەغدا دەرکەفتی، و گۇفارا (الطليعة الاديبه) ل سالا 1981ئى ل بەغدا دەرکەفتی، و گۇفارا (رەنگین) ل سالا 1987ئى ل بەغدا دەرکەفتی (وصفى حسن ردىنى، 2021/12/5)، و گۇفارا (ئاسوى زانكو) ل سالا 1977ئى ل سالیانی دەرکەفتی، و رۇژناما (گەل) ل سالا 1981ئى ل سووریا دەرکەفتی، و گۇفارا (تەندروست و كۆمەل) ل سالا 1987ئى ل ھەولیرى دەرکەفتی (وصفى حسن، 2012: 179-184).

دەستپىكا رۇژنامەقانىن ل دەقەرا بەھدینان ھەندەك بەلاڤۇك ھەبوون، ھەكى بەلاڤۇك (ئاكرى)، كو ل سالا 1950ئى ل ئاكرى ژ لاین (شاکر فتاح) یشە دەرکەفت، ب تى (10) ژمارە ژى دەرکەفتی (شاکر فتاح، 1984: 8). ھەندەك شیسەر ئى بەلاڤۇكى ب رۇژنامە د ھەژمىرن (جەمال خەزەندار، 2011: 58-59)؛ (زیرەفان تەمو، 2020: 12-16). و بەلاڤۇك (الصخره) كو بەلاڤۇكەك نەینى بوو، و ل سالا 1956ئى ژ لاین لیزنا ئیکەتیا گشتى یا قوتابین حزباً شیوعياً عراقى ل نامادەیا دەقۇك دەھتە دەئیخست، و بەلاڤۇك (الغد) ل سالا 1958ئى ژ لاین نامادەیا دەقۇك دەرکەفت، كو ب تى (2) ژمارە ژى دەرکەفتی، و بەلاڤۇك (الثقافة) ل سالا 1963ئى ژ لاین خواندنگەھا ئاكرى یا كوران دەرکەفت و ب تى (4) ژمارە ژى دەرکەفتی (وصفى حسن، 2012: 10-11). و بەلاڤۇك (دەنگى كوردستان) ل سالا 1967ئى ژ لاین لقا ئیک یا پارقى دېمۇكراتى كوردستان ل گوندى گەلناسكى، كو (11) ژمارە ژى دەرکەفتی (رۇژنامەقانى، 2000: 109).

گۇفارا (چیا) ب دەستپىكا رۇژنامەقانى دەقۇكى دەھتتە ھژمارتن، بەلى ب دەستپىكەكا لاواز دەھتتە ھژمارتن، كو سەرئیسەرى وئ (بدرخان سندی) بوو، و ژ لاین یشە دەھتە بریقەرن، و ژمارە (1) یا ئى گۇفارى ل چریا دووئ 1970ئى ل كەرکوكى ھاتیە دەئیخست (بدرخان سندی، 2021/11/4)، دەھتە ھژمارتن كو گۇفاراكە ئەدەبى بوو، و ب زارافى كومانچیا ژوورى دەھتە دەرکرن، و ژمارا (2) یا دویمایى بۇ دەقۇكى ھاتە فەگۇھاستن، كو ل شوباتا سالا 1971ئى ھاتیە دەرکرن، و ژ ئەگەرى نەبوونا شیانین ئابۇرى ھاتیە راوہستاندن (بدرخان سندی، 2021/11/4). ھەروسا بەلاڤۇكەك ب ئافى (التقدم-پیشكەفتن) ل پازدەى كانوونا دووئ 1971ئى دەرکەفت، كو ژ لاین ئەندام و لایەنگریت پارقى دېمۇكراتى كوردستان ل سنورى ھەردوو پارزىگەھین دەقۇك و مووسل دەھتە بەرھەفكرن، ب تى (17) ژمارە ژى دەرکەفتی، ژمارا دویمایى ل سالا 1971ئى ھاتیە دەرکرن (وصفى حسن، 2012: 14). ھەروسا گەلەك گۇفارا و بەلاڤۇك ب زمانى عەرەبى ل دەقەرا بەھدینان دەرکەفتن ھەكى گۇفارا (رەوشەن) ل سالا 1972ئى، و بەلاڤۇك (ھیثى) ل سالا 1973ئى، و بەلاڤۇك (چرايى گەش) ل سالا 1973ئى، و بەلاڤۇك (لاوان) ل سالا 1975ئى، و گۇفارا (الشموع) ل سالا 1976ئى، و بەلاڤۇك (الغد المشرق) ل سالا 1978ئى (موسەدەق تۇفی، 2014: 51-55).

ھەروسا ئیکەتیا شیسەرىن كورد تاین دەقۇكى، ل سالا 1980ئى گۇفاراك ب ئافى پەیف (خولا ئیکى)، ب سەرپەرشتیا احمد زەروى دەئیخستى (ئەحمەد عەبدوللا زەرو، 1980). ژ بەرکو ئیکەتیا شیسەرىن كورد تاین دەقۇكى رەزامەندیا دەئیخستنا چ گۇفارا ب شىوہكى فەرمى نەبوو، لەورا نەچاربوون ب شىوہكى پەرتوك ب ئافى احمد زەروى دەئیخن، و مولەتا چاپكرنا وئ ھەكو پەرتوك ھەركرن، ھەروسا گۇفارا پەیف (خولا دووئ) ل ھافینا 1993ئى دەرکەفتی، ھەتا نوکە یا بەردەوامە (احمد زەرو، 2021/11/6).

ديسان گەلەك گۇفارا و بەلاڤۇكىن پارتین دى ل دەقەرا بەھدینان دەرکەفتن ھەكى بەلاڤۇك (النصير الثقافى) ل سالا 1980ئى، و بەلاڤۇك فجر النصير ل سالا 1981ئى، و بەلاڤۇك (مەتین) (خولا ئیکى) ل نيسانا 1981-1988ئى دەرکەفت، و (خولا دووئ) بوویە گۇفارا 1991-2003ئى، و بەلاڤۇك (ھور) ل سالا 1981ئى، و بەلاڤۇك (المفرزه) ل سالا 1982ئى، و بەلاڤۇك (الاتفاضة) ل سالا 1982ئى، و بەلاڤۇك (بیرموس) ل سالا 1982ئى، و بەلاڤۇك (شعاع) ل سالا 1982ئى، و بەلاڤۇك

بوو، كو پتريا رۇژنامەيان د گشتى بوون، و رېژەيا رۇژنامەيان تايپەتمەند گەلەك يا كيم بوو (موسەدەق تۇقى، 2011: 112). رۇژنامەيان قوناغى ئارمانجەكە سىياسىيا تايپەت نەبوو، بەلكو ھەمى شەپۇلەين راست و چەپ و علمانيا نەتەوېي، و ماركىسى و شيوعى، و ئىسلامى ھەبوون، ھەروەسا رۇژنامە و گوفارىن ئەدەبى و ھونەرى زى ھەبوون، زىدەبارى رۇژنامەيان پيشەى يىن ژ لايى رىكخراوين جەماوەرى و سەندىكايىن پيشەى د ھاتنە دەرکرن، ھەروەسا گوفارىن تايپەت ب ئافرەتان زى ھەبوون كو ژ لايى رىكخراوين ئافرەتان قە دەرکەفتن، و د قوناغى دا رۇژنامەيان زاروگان بەلاڧوون (ھاوکار ياسين شريف، 1991: 70). دياردا ژ ھەمىيان گرنگتر د قوناغى دا ئەو بوو، رۇژنامەفانيا كوردى توخيىن سىياسى يىن ئاقبەرا كوردستانى دا شكاندن، و ئاستەنگين دى يىن وەكى نەبوونا زمانى ئىكگرى بەزاندىن (مصدق تۇقى، 2011: 18).

ژ وان رۇژنامە و گوفار و بەلاڧوگين د قوناغى دال پارىزگەھا دھۆكى پەيدا بووين، (الشعلە—مەشخەل) يا ئورگانى پارتا يەكىتى ديموكراتى كوردستان بوو، كو ژمارە (1) ل تەباخا 1978ئى ل ديمەشقى دەرکەفتيە، و پشتى سەرھالانا بەرا 1991ئى ئەف رۇژنامەيە بۇ باژىرى دھۆكى ھاتىە قەگھاستن، ئەف رۇژنامە ب سەرپەرشتيا علي سىنجارى دھاتە دەرکرن (علي سىنجارى، 2012: 451 - 457)، و ژمارە (19) تاكو (28) كو دوپماھى ھژمارە بوو ل دھۆك دەرکەفتى يە (وصفى حسن، 2012: 24).

ئىكەمىن رۇژنامەيا پشتى سەرھالانى دەرکەفتى رۇژنامەيا (الاتحاد) بوو، كو ژ لايى مەلبەندى چوار ل دھۆك يا ئىكەتيا نىشتانى كوردستان ب زمانى عەرەبى ھاتىە دەرکرن، ژمارە صفر يا قى رۇژنامە ل نىسانا 1991ئى دەرکەفتيە، و عىدو بابە شىخ سەرئىسەرى وى بوو، ستانى برىقەبرىن ژ سىيار بامەرنى، گوھدار صلاح الدين، ابراهيم ابكر و ستار علي ياسين يىكدهات (ستار علي ياسين، 2021/9/17). رۇژنامەكە سىياسى يا گشتى بوو، ژ (8) لاپەران يىكدهات، و ژمارە (10) و دوپماھى ل چوارەدى ئەبلوولا 1992ئى ھاتە دەرکرن، بەلى ھندەك شىسەر ب بەلاڧوگ دھەژمىن (موسەدەق تۇقى، 2014: 68). ھەروەسا مەلبەندى چوارى ئىكەتيا نىشتانى كوردستان بەلاڧوگەك ب ئاڧى (سەرھالان) دەرئىخستىە، ژمارە صفر ل ئەبلوولا 1991ئى دەرکەفتيە، و پشتى (8) ژمارا راوہستىايە، پاشان بۇ گوفارى ھاتىە گوھورين و ژمارە (1) ل شوباتا 1993ئى دەرکەفتيە، ب تىن (15) ژمارە ل دھۆكى دەرکەفتيە، و ژمارا (16) يا دوپماھى ل خىرانا 1996ئى ل ھەولېرى دەرکەفتيە (ستار علي ياسين، 2021/9/17).

پشتى ھنگى پارتا گەلا ديموكراتى كوردستان كو ل سالا 1981ئى ھاتىە دامەززاندىن ژ لايى سامى عبدالرحمن و پاشان ل سالا 1992ئى ئەف پارتە ھاتە ھەلوەشاندىن و ل گەل پارتى ديموكراتى كوردستان ئىكگرىن (يوسف محمد يوسف، 2020: 82-236)، رۇژنامەكە سىياسى ب ئاڧى (بوتان) دەرئىخست ل دھۆكى، ژمارە صفر ل بىست و پىنجى خىرانا 1991ئى ب (4) لاپەران دەرکەفتيە، ژمارين وى ب (4)، (8)، (14) و (16) لاپەران يىكدهات ب دىالىكتنا كرمانجيا سەرى بوو، ھەروەسا پاشبەندەك ب زمانى عەرەبى ل ژمارە 1-8 دەرئىخستىە، پشتى بۇرىنا سالاكىن پاشبەندەك بۇ زاروگان ب ئاڧى (خال خالوك) ب (8) لاپەران ب دىالىكتنا كرمانجيا سەرى دەرئىخستىە، سعید دىرەشى سەرئىسەرى وى بوو، و ستانى برىقەبرنا رۇژنامى ژ نجىب بالايى، بىجت ھرورى، كریم يىانى، بايز عمر و گوران يىكدهات، ژمارە (13) و دوپماھى ل تەباخا 1992ئى ھاتىە دەرکرن (سعید دىرەشى، 2021/12/2).

ھەروەسا ئىكەتى يا خۇنىدكار و لاوين پارتا گەل لقى دھۆك—نەنەوا گوفارەك ب ئاڧى (پىنلا سەربەست) دەرئىخستىە، ژمارە (1) ل تەباخا 1991ئى دەرچوويە، و دوپماھى ژمارە (4-5) يىكگە ل كانوونا دووى 1992ئى دەرکەفتيە، فەھى سلان احمد سەرئىسەرى وى بوو، سلام بالايى، مجيد حسو و محمد علي ئەتروشى دەستەيا ئىسەران بوون، و دلشیر يونس ب كارى دەرھىنانا ھونەرى رادبوو (فەھى سلان، 2022/2/9).

ھەروەسا راگەھاندا لقا ئىك يا پارتى ديموكراتى كوردستان ل دھۆك، بەلاڧوگەك ب ئاڧى (انصاف—گوھدان) يا رۇژانە يا تايپەت ب دەنگوباسان قە ب سەرپەرشتيا سگقان عبدالحكىم دەرئىخستىە، ژمارە صفر ل ئەبلوولا 1991ئى ب زمانى كوردى و عەرەبى و فارسى دەرکەفتيە، و ل شوباتا 2000ئى راوہستايە (جەمال خەزەندە، 2011: 215). دىسان لىژنا پارىزگەھا دھۆكى يا پارتا سەرپەرشتيا ديموكراتى كوردستان بەلاڧوگەك ب ئاڧى (نەوروز) دەرئىخستىە، ژمارە (1) ل پاپىزا 1991ئى دەرکريە، و ژمارە (6) يا دوپماھى ل تىرمەھا 1992ئى دەرکريە، ئەف بەلاڧوگەك ب سەرپەرشتيا غاندى انور سىنو تۇقى ب زمانى كوردى بوو، ب ئاڧى (گوفار) دەرکەفتيە، بەلى ئەو ب خۇ بەلاڧوگ بوو (غاندى انور سىنو، 2022/2/9).

ھەروەسا ژمارەكە ئىسەرىن دھۆكى ل سالا 1991 گوفارەك ب ئاڧى (نوخوزى) دەرئىخستىە، كو گوفارەك رەوشەنىرى و ھونەرى بوو ب زمانى كوردى دەرکەفت، و ژمارا (3) يا دوپماھى ل سالا 1992ئى ھاتىە دەرکرن، ستانى برىقەبرنا گوفارى يىكدهات ژ فاضل عمر، إسماعیل بادی، سلان كوفلى، إسماعیل مصطفى، شكرى شەباز، حكيم عبدالله، محسن قوچان، سعید دىرەشى، محسن عثمان و جلال مصطفى (إسماعیل بادی، 2004: 85).

ھەروەسا كۆمەلا خۇيىندىكار و لاوين كوردستانى لىقى دھۆك - نەينەوا گوفارەك ب نائى (مىدىيا) دەرىئىخستىيە، ژمارە (1) ل كانونونا دووى 1992ئى دەركەفتىيە، ب تى (4) ژمارە ژى دەركەفتىيە (موسەدەق توفى، 2014: 85).

ھەروەسا بىنگەھى رەوشەنبىرى يىن ئاشوورى، گوفارەكا رەوشەنبىرى گىشتى ب نائى (نجم بين النهرين) ب رەنگەكى ھەرزى ب ھەردوو زامىن سىيانى و ھەربى ل دھۆكى دەرىئىخستىيە، ژمارا (1) ل كانونونا دووى 1992ئى دەركەفتىيە و ھەتا نوکە يا بەردەوامە، ئىكەم خودانى ئىمتىيازى شەماس عبدلاحد گورگىس بوو، سەرشىسەرى وى توما طليا بوو پاشان بوويە نىسان بىغازى (نىسان بىغازى، 2022/2/4). ھەروەسا ئىكەتيا قوتابى و لاوين ئاشوورى ل شوباتا 1992ئى بەلاڧۆكەك ب نائى (نوهه درا) ل دھۆكى دەرىئىخستىيە، ژمارا (8) و ېقە بۇ لېژنا تەفېزى يا ئىكەتيا قوتايان ل ھەولېزى ھاتىيە ڧەگھاسىن، و ژ ژمارا (9) و ېقە نائى وى بۇ (مېزلتا) ھاتىيە گھارتىن (موسەدەق توفى، 2014: 86). بەلاڧۆكا (مېزلتا) بەلاڧۆكەكا نافەندى يا ئىكەتيا قوتابى و لاوين ئاشوورى بوويە، ژمارە (1) ل پايزا 1992ئى ل دھۆكى دەركەفتىيە، و ل 2003ئى بۇ بەغدا ھاتىيە ڧەگھاسىن، و ل سالا 2013 ئى راووستايە، بەلاڧۆك ب زامنى ھەربى و سىيانى دھاتە بەلاڧۆك، ژ سەرىپەرىشت و كارمەندىن وى سامى اسحاق شمعون، سامى سىنيا، بوخنا پولس و نىنوس بوخنا بوون (نىنوس بوخنا رشو، 2021/12/4). لقا دھۆك يا بزافا ئاشوورى گوفارەكا ھەرزى ب ھەردوو زامىن سىيانى و ھەربى ب نائى (زاخوتا) دەرىئىخستىيە، ژمارە (1) ل نىسانا 1993ئى و ژمارا (9) و دوياھىيى ل پايزا 1995ئى دەركەف، خودانى ئىمتىيازى زيا ججو بوو، و سەرشىسەرى وى نىسان بىغازى بوو (نىسان بىغازى، 2022/2/4).

ھەروەسا پارتا زەمەتكىشېن كوردستانى لقا دھۆك گوفارەكا ھەيئانە يا گىشتى ب نائى (چەپەر) دەرىئىخستىيە، ژمارە صفر ل تەباخا 1992ئى، و ژمارا (2) يا دوياھىيى ل دوياھىيا سالا 1992ئى ھاتىبونە دەرگن (وصفى حسن، 2012: 82). ھەروەسا ھندەك گوفار ژ لاين ئافەتان ڧە دەركەفتىن ئىكەتيا ئافەتېن كوردستانى لىقى دھۆك گوفارەك ب نائى (ژىن) ب زامنى ھەربى و كوردى دەرىئىخستىيە، ژمارا (1) و دوياھىيى ل ئادارا 1993ئى دەركەفتىيە، ھەروەسا گوفار (مەھاباد) ب زامنى كوردى و ھەربى، ژمارا (1) ل تىرمەھا 1993ئى دەركەفتىيە، ژمارا (7) دوياھىيى ل نىسانا 1993ئى دەركەفتىيە (وصفى حسن، 2012: 83-92).

ئىكەتيا زانايىن ئايىن ئىسلامى كوردستانى، يا لقا دھۆك گوفارەكا ھەيئانە ب زامنى كوردى و ھەربى ب نائى (راستەرى) دەرىئىخستىيە، و ژمارا (1) ل ئادارا 1992ئى دەركەفتىيە، و ب تى (18) ژمارە ژى دەركەفتىيە، كو گوفارەكا رەوشەنبىرى و ئايى گىشتى بوو، ستاننى برېقەبرنا گوفارنى ژ محسن ابراهيم احمد-سەرشىسەرى، تحسىن ابراهيم احمد، نايف ميكائيل، مسعود حسين بوتانى، نعمت الله نېتلى و صديق حامد نزاركى پىكدهات (محسن ابراهيم احمد، 2022/2/7)، و بىتى (16) ژمارە ژى دەركەفتىبون (وصفى حسن، 2012: 79)؛ (موسەدەق توفى، 2014: 87). مەلبەندى پىنچ يىن بزافا ئىسلامى ل دھۆك. بەلاڧۆكەك ب نائى (بزافا ئىسلامى) ب زامنى كوردى ب سەرىپەرىشتيا عبدالمجيد على سعید دەرىئىخستىيە (عبدالمجيد على سعید، 2022/2/6)، ژمارا (1) ل تەباخا 1992ئى ل دھۆكى دەركەفتىيە، پىشتى ژمارا (9) ل سالا 1993ئى ئەڧ بەلاڧۆكە بوويە گوفار ب نائى (الحرکه)، كو گوفارەكا ھەيئانە و سىياسى بوو، ب زامنى ھەربى دھاتە دەرگن، د ناڧەرا ئادارا 1993ئى ھەتا چىيا ئىككى 1993ئى (8) ژمارە ژى دەركەفتىيە (عبدالمجيد على سعید، 2022/2/6).

دىسان بىنگەھى لالاش يىن رەوشەنبىرى و جىشكى گوفارەك ب نائى (لالاش) دەرىئىخستىيە، كو يا تايەت بوو ب دىرۆك و كۆلتورنى ئىزدىيان، ب زامنى كوردى و ھەربى و ئىنگىلىزى دەركەفت، ژمارە (1) ل پايزا 1993ئى ھاتىيە دەرگن و ھەتا نوکە يا بەردەوامە، و ئىكەم ستاننى وى پىر خدر سلېمان خودانى ئىمتىيازى، عىدو باھە شىخ سەرشىسەرى، خېرى نەمو شىخانى جىگىرى سەرشىسەرى، مراد الياس مادو رېقەبەرى ئىشېننى، دەستەكا شىسەران بىل فقېر حىي، زىدو باھەدرى، دخىل شمو، مجيد حسو و شىردل سەمو جوقى باھەدرى، پاشان چەندىن گھورېن ب سەرى ستاننى گوفارنى دا ھاتىيە (مراد الياس مادو، 2022/2/10).

ھەروەسا ئەو گوفارېن ل سىمىيىل دەركەفتىن ژ وان گوفارا (تېرۆژ) بوو، كو ژ لاين ئىكەتيا شىسەرىن كوردستانى دەركەفت، گوفارەكا رەوشەنبىرى و گىشتى و يىلايەن و ھەيئانە بوو ب زامنى كوردى دەركەفت، ژمارە (1) ل تەباخا 1991ئى ھاتىيە دەرگن، ستاننى برېقەبرنى پىكدهات ژ ابراهيم احمد سەرشىسەرى، بىلند محمد، عصمت محمد بىل، حسن ابراهيم، كرمانج ھكارى، فوزى ضياءالدين، محمد عثمان حسن سىلڧانەي، فاضل عمر و تىلى صالح، ژمارا (12) و دوياھىيى ل تىرمەھا 1992ئى ھاتە دەرگن (ابراهيم احمد سەمو، 2022/2/7). ھەروەسا خواندىنگەھا سەرتايى يا راپەرىن ل سىمىيىل ل ئادارا 1992ئى گوفارەك ب نائى (ئادار) ب زامنى كوردى و ھەربى ب سەرىپەرىشتيا نايف على ئىبو دەرىئىخستىيە، ئەڧ گوفارە بۇ خويىندىكارىن قونغا سەرتايى ھاتىبون ئاراستەكرن، ژمارا (2) و دوياھىيى ل ھافىنا 1992ئى ھاتىيە دەرگن (نايف على ئىبو، 2022/2/8).

ھەروەسا ژ گوفار و بەلاڧۆكىن ل زاخو دەركەفتىن، گوفارەك ب نائى (خابور) ژ لاين كۆمەكا شىسەرىن گەنج ھاتىيە دەرىئىخستىن، ژمارا (1) ل خىزىرانا 1991ئى دەركەفتىيە، ئەڧە گوفارەكا ھەيئانەيا رەوشەنبىرى و گىشتى و بىن لايەن بوو، ژمارا (4) و دوياھىيى ل چىيا ئىككى سالا 1991ئى دەركەف (دلىر رەشىد، چىيا ئەجمەد،

15: 2012). ھەروەسا (چەلەنگ) بەلاڤۆكەكا رەوشەنبىرى بوو ل ئادارا 1992ئى ژ لايىن گوھدار إساعيل محمد و فرات ئارام دەرکەڤتیه، ب تتى (1) ژماره ژى دەرکەڤتیه ئەوژى ژماره صفر بوو، کو ژ (20) لاپەران پینکدهات (گوھدار اساعيل محمد، 2022/2/3). ھەروەسا ئیکەتیا خۆیندکار و لاوین پارقی دیموکراتى کوردستان لیژنا زاخو، بەلاڤۆكە ب نافی (تەلند) ب سەرپەرشتیا محمد کمال بوسەلى دەرئىخستیه، ژماره (1) ل ھاڤینا 1992ئى دەرکەڤتیه، ب تتى (3) ژماره ژى دەرکەڤتیه (جەمال خەزەندەر، 2011: 238).

ھەروەسا ئەو بەلاڤۆکین ل نامیدین دەرکەڤتین ژ وان بەلاڤۆکا (فولکان) بوو، کو ژ لايىن کۆمەکا خۆیندکار و لاوین کوردستانى کۆمیتەیا ئیکەتیا نیشتمانى کوردستان ل نامیدین دەرکەڤت، بەلاڤۆکەکا سیاسى و رەوشەنبىرى و گشتى بوو، ژماره صفر ل کانونا دووی 1992ئى دەرکەڤتیه، و ل دوپاھیا نسانا 1992ئى ژماره (4) دەرکەڤتیه، ژ (4) لاپەران پینکدهات، و ئەف بەلاڤۆکە ژ لايىن احسان صدیق ئامیدی و گوھدار محمد سعید کونجى دەرکەڤتیه، ژ بەرکو دوى ماوهى دا شیانین دەرئىخستیا رۆژنامى نەبوون، لەورا ب شىوئى بەلاڤۆکە دەرکەڤتیه (گوھدار محمد سعید کنجى، 2022/5/26)، و ھندەك شیسەر دیاردکەن کو گوڤار بوو (وصفى حسن، 2012: 72). ھەروەسا بەلاڤۆکا (إنصات-گوھدان) یا تايهت ب دەنگوباسانین رۆژانه فە ب ھەردوو زمانین کوردی و عەرەبى ل نامیدین دەرکەڤت، ژ لايىن محمد سعیدالله ئامیدی فە دەتات بەرھەفکر، و ژماره (1) ل ئەیلوولا 1992ئى دەرکەڤتیه، ژمارا دوپاھى ل کانونا دووی یا ھەمان سال بوو، و (35) ژماره ژى دەرکەڤتیه (سەردار مېتوتى، 2015: 40-41).

ھەروەسا ئەو گوڤار و بەلاڤۆکین ل ئاکرى دەرکەڤتین، گوڤارا (پیرس) بو کو ژ لايىن شیسەر و رەوشەنبىرى دەڤەرى فە ھايتیه دەرئىخستین، ژماره (1) ل ھاڤینا 1991ئى دەرئىخستیه، و پشتى (4) ژماران ئەف گوڤارە راوەستایە (شەمال اساعيل درويش، 2022/2/5). ھندەك شیسەر دېژن نامیلکەبە (وصفى حسن، 2012: 66)، و ھندەكین دى شیسەر دېژن بەلاڤۆکە (موسەدەق توفى، 2014: 83). ھەروەسا بزاڤا رەوشەنبىرى ل چریا دووی 1992ئى نامیلکەبەك ب نافی (ئاکرى) ب ھەردوو زمانین کوردی و عەرەبى دەرئىخستیه، ژماره (8) یا دوپاھى ل دوپاھیا 1993ئى دەرکەڤتیه (شەمال اساعيل درويش، 2022/2/5). ھندەك شیسەر دېژن بەلاڤۆکە (موسەدەق توفى، 2014: 85). و ھندەكین دى دېژن رۆژنامەبە (ئیساعيل تەنیا، 1998: 50)؛ (جەمال خەزەندەر، 2011: 237). ھەروەسا پشکا راگەھاندنا لیژنا ناخۆیا پارقی دیموکراتى کوردستان ل ئاکرى بەلاڤۆکەکا (إنصات-گوھدان) یا رۆژانه یا تايهت ب دەنگوباسان فە ب ھەردوو زمانین کوردی و عەرەبى، ل چریا دووی 1992ئى ب سەرپەرشتیا نوزاد محمد رجب و عبدالسمیع رجب شعبان دەرئىخستیه، و ھەتا ئەیلوولا 1993ئى یا بەردەوام بوو (نوزاد محمد رجب، 2022/2/5). ھەروەسا بەلاڤۆکەك ل قەزا بەردەرەش ژ لايىن ئیکەتیا خۆیندکار و لاوین لیژنا ناوچا بەردەرەش یا پارقی دیموکراتى کوردستان ب نافی (بەردەرەشى نوئى) ب زمانى کوردی و عەرەبى دەرکەڤتیه، ژماره (1) و دوپاھى ل خزیرانا 1992ئى ھايتیه دەرکەڤت (یوسف محمد یوسف، 2020: 220).

دوپاھى

ذ ظى فەكۆلینى ديار ديت کو رۆژنامەگەرى گەلەك ب درەنگى گەشتیه بەھدینان کو ژیدەرىن دیرۆكى یین رۆژنامەگەری سەرھلانا رۆژنامەگەرى ل دەڤەرا بەھدینان بۆ دەستپیکە چەرخى بیستى دزفرین بەلنى ب دەستپیکەکا لاواز دەیتە ھژمارتن ژ بەرکو ئەو ھەولین ل فی ماوهى دەستپیکە ھايتیه دان ب شىوئى تاك دەھاتە دیت و چ دامەزراو دین رۆژنامەگەرى ل بەھدینان نەبوون و ھەروەسان ئەو بزاڤین ھايتیه کەن بۆ دەرئىخستیا رۆژنامە و گوڤار و بەلاڤۆکان ل دەڤەرى دەڤەرا بەھدینان ھايتیه ئەنجامدان و (پشتى ریکەفتنا یازدەى ئادارا 1970ئى) ب دەلیشەبەکا زىرىن بۆ پیشقەچوونا رۆژنامەگەرى ل کوردستانا عیراقى ب گشتى و دەڤەرا بەھدینان ب تايهت دەیتە ھژمارتن و د فی ماوهى دا ب ئازادانە چەندین رۆژنامە و گوڤار و بەلاڤۆکە دەرکەڤتیه و لدویف دیتنا مە ئەف ماوهیە ب سەردەمى دەستپیکرنا رۆژنامەگەریا بەھدینان دەیتە ھژمارتن ھەرچەندە گەلەك ژ وان ژ دەڤەرى دەڤەرا بەھدینان دەھاتە چاڤکرن ئەوژى ژ ئەگەرى نەبوونا چاپخانەیان ل دەڤەرا بەھدینان و پشتى سەرھلانا مللەتى کورد ل بہارا 1991ئى ئیکەم دەلیشە بۆ رۆژنامەگەریا ئازاد ل باشوورئى کوردستانى ب گشتى و دەڤەرا بەھدینان ب تايهتئى پەیدا بوو و کارئى رۆژنامەگەرى ب ئازادبەکا تەمام ھايتە ئەنجامدان و گەشەکەنەکا ھەرە مەزن بچۆڤە دیت د فی ماوهى دا ھژمارەبەکا زور یا رۆژنامە و گوڤار و بەلاڤۆکان ل باژىرىن دەڤەرا بەھدینان ھايتیه دەرئىخستین و ھەروەسا رۆژنامەگەریا سیاسى و ئازاد و بى لاین و تايهت ژى دياربوو د فی قوناغى دا ئەو رۆژنامە و گوڤار و بەلاڤۆکین دەھاتە دەرئىخستین، ھندەك ژ وان ژ لايىن لاپەتین سیاسى فە دەھاتە پشستگىرکەن، و ھندەكین دى ژى ژ لايىن رەوشەنبىر و رۆژنامەڤايتین بەھدینان فە ب ھەولین وان ھايتیه دەرئىخستین.

لیستا ژیدەران

ئیک: پەرتوک

أ – ب زمانى كوردى

1. اسماعيل بادی (2004): روژنامهفانیا كوردی دناقهرا بزاقا سیاسی و رهوشهنبیری دا، چ 1، كوردستان.
2. ئەحمەد یاسین (2015): بنه ماین رهخهیا ئەدهبی د روژنامهفانیا دهقهرا بادینان دا (روژنامهیا وار وهك نمونه)، چ 1، دهوك.
3. ئەنجومەنى نیشتمانی كوردستانى عیراق (1997): پرۆتۆكۆلهكان – 1993، بهرگی ههوتەم، چ 1، ههولێر.
4. ئیسماعیل تەنیا (1998): بیلۆگرافیاى روژنامهگەری كوردی 1975–1993، ههولێر.
5. جهمال خەزەندار (2011): ئینسكلوپیدیاى روژنامهگەری كوردی 1898–2010، ههولێر.
6. حافظ قاضی (2005): كوفارا روهاى، چ 2، سپیریز.
7. دلێر رهشید و چیا ئەحمەد (2012): روژنامهگەریا كوردی ل دهقهرا زاخۆ 1991–2012، زاخۆ.
8. رهشید فندی (2002): چەند تیروژكەك ل سەر روژنامهفانیا كوردی، چ 1، ههولێر.
9. زیرهفان تەمو (2020): دیروكا روژنامهفانین ل ئاكراى 1950–2020، چ 1، دهوك.
10. سەردار هیتوتی (2015): راگههاند و روژنامهفانیا دهقهرا ئامیدی 1991–2013، چ 1، دهوك.
11. شاکر فتاح (1984): روژنامهى ئاکراى، بهغدا.
12. عبدالصمد اسلام طه (2002): رەنگدانەوهى ئەدەب لە گوڤارى هاواردا 1932–1943، چ 1، ههولێر.
13. عەبدولسەمەد ئیسلام تەها دۆسكى (2010):، رۆلى بنه مالهى بهدرخانیهكان له گهشه پیدان و بيشخستى هونهرهكانى روژنامهگەری كوردیدا 1932 بۆ 1946، سلێمانى.
14. عەلى ناچى كاكە حەمە ئەمین عەتتار (1998): سیروان بكر سامى، بيشكهوتن بهكەمین روژنامهى سلێمانى 1920–1922، ههولێر.
15. كاروان عەلى (2002): نازادى له روژنامهگەری حزییدا، ههولێر.
16. مصدق توفى (1999): چەند بهرپەرەك ژ دیروكا روژنامهفانیا كوردی، چاپخانا كۆلیژا شهريعی، دهوك.
17. مۆسهدهق توفى (2014): كوفارا روهاى 1960–1962، ههولێر.
18. مۆسهدهق توفى (2005): كوفارا روهاى فهكۆلینهك دیروكى / رهوشهنبیری ل گەل ئیندیكسى ئیسەسەرىن روهاى، چ 1، ههولێر.
19. مۆسهدهق توفى (2011): چەند بهرپەرەك ژ دیروكا روژنامهفانیا كوردی (پشكا دووى)، چ 1، دهوك.
20. مۆسهدهق توفى (2019): دیروكا روژنامهفانین ل پارێزگهها دهوك، چ 1، ژ وەشانین مالا لاوان یا ئیکهتیا لاوین دیموکراتا كوردستان.
21. نەوزاد عەلى ئەحمەد (2001): رابەرى روژنامهگەری نەینی كوردی (1961–1991)، چ 1، سلێمانى.
22. هوگر طاهر توفیق (2006): رۆلى روژنامهگەریا كوردی ديششهبرنا هزرا نەتەوهی یا كوردی دا 1898–1918، و: محسن عبدالرحمن، چ 1، سپیریز.
23. هیمدادى حوسین (2008): روژنامهوانى و ئەدهبىاتى نوێ كوردی، سلێمانى.
24. وصفی حسن (2012): روژنامهگەری ل دهقهرا بههدینان (1950–2005)، چ 2، دهوك.
25. یوسف محمد یوسف (2020): پارقی گەلى دیموکراتى كوردستان (1981–1992)، دهوك.

ب – ب زمانى عەرمی

26. زاھدة إبراهيم (1976): كشاف بالجراند والمجلات العراقية، بغداد.
27. علي سنجاري (2012): القضية الكوردية و حزب البعث العربي الاشتراكي في العراق، ج 3، دهوك.

دوو: نامین ئەكادىمى

أ – ب زمانى كوردى

28. خليل مصطفى عثمان (2011): ههلويسستى روژنامهگەریا كوردی ل عیراق ژ بيشهاتین سیاسی بین نافخوبی ل كوردستانا باشور (عیراق) 1918–1932، تیزا دكتوراينى يا (نەبەلافكرى)، كۆلیژا ئادابى، زانكویا دهوك.

29. دلير ئەحمەد حەمە (2008): تەكنيك و ناوهرۆكى رۆژنامەى پيشكوتن 1920-1922، تيزا دكتوراين، كوليژا زمان، زانكوييا سەلاحەددين، هەولير.
30. ژقان نەمان حەجى (2014): رۆژنامەگەريا ئەدەبى ل باشورئ كوردستانى (1991-2003) گوڤارين (پەيف) و (گەلاويژى نوئ) وەك نمونه، تيزا دكتوراين يا (نەبەلافكرى)، سكولا ناداين، زانكوييا دهورك.
31. هەفال ئەبوبەكر حەسەين (2006): چەشنە ئەدەبى و رۆژنامەنوسىيەكان و رەنگدانەوہيان لە (ژيان و ژين) دا (1932-1950)، ناما ماستەرى يا (نەبەلافكرى)، كوليژا زمان، زانكوييا سەلياني.

ب - ب زمانى عەرەبى

32. شيرزاد زكريا محمد (2005): الحركه القومية الكردية في كردستان - العراق 8 شباط 1963-17 تموز 1968، دراسة في التطورات السياسية الداخلية، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية الاداب، جامعة دهوك.
33. هاوکار ياسين شريف (2015): دور الصحف الكردية في تنمية الوعي الأمني لدى الجمهور دراسة تحليلية و ميدانية، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية الآداب، جامعة المنصورة مصر.

سى: رۆژنامە

34. پەيمان، ژمارە (214)، 1999/6/23.
35. پەيمان، ژمارە (309)، 2001/4/18.

چار: گوڤار

36. أ - ب زمانى كوردى

37. ئەحمەد عەبدوللا زەرە، پەيف، بەغدا، 1980.
38. عەبدوللا زەنگەنە (2018): سديق ساح، رەفيق ساح، گەلاويژ، بەرگن 11، بەشنى دووى، هەولير.
39. گوڤارا رۆژنامەفانى، ژمارە (1)، هەولير، 2000.

ب - ب زمانى عەرەبى

40. زوزان ابراهيم (1991): كردستان تشهد ثورة صحفية عارمة، مجلة متين العدد (2)، خؤلا سى، دهورك.
41. عبدالفتاح علي بوتاني (1998): جريدة الحقيقة-راستى، منشورات مجلة متين، العدد (5)، ط 1، دهورك.
42. هوگر طاهر توفيق (2005): ركافى زادة: سيد محمد عصمت أه و (زاخويى) من اوائل البادينانيين الذين كتبوا في الصحف الكردية الاولى، مجلة دهورك العدد 28، دهورك

پنج: ئينسكلويديا

43. موسەدەق توفى (2017): خالد ساح، ئينسكلويديا پاريزگەها دهوركى، بەرگن شەشى، ريشەبەريا گشتتيا رەوشەنبىرى و هونەرى، دهورك.

شەش: چاڤيئەفتن

44. ابراهيم احمد سمو، دهورك، 2022/2/7. ل سالا 1965ئى ل سيميلنى ژ داىك بوويه، و ل سالا 1988ئى كوليژا ناداين پشكا زمانى كوردى ل زانكوييا صلاح الدين ب دوياهي ئينايه، و ل سالا 1991ئى بوويه ئەندامى ئيكەتيا شيسەرىن كورد، ل سالا 2007 باوەرناما دكتوراين ل زانكوييا صلاح الدين ب دەستقە ئينايه، ل سالا 2014-2018 بوويه ئەندامى پەرلەمانى كوردستانى، و (30) بەرھەمەين ئەدەبى و هونەرى و سياسى هەنە، نوکە خانەنشينە ل سيميلنى د ژيت.

45. احمد زەرو، دەۋك، 2021/11/6. ئاڧى ۋى احمد عبدالله مصطفى يە ل سالا 1944ئى ل زاخۇ ژ داىك بوويە، ل سالا 1968ئى پشكا زمانى كوردى ل زانكۇيا بەغدا ب دويماي ئىنايە، رۇلەكنى ديار د بوارئ رۇژنامەقائىن دا گىزايە، (22) بەرھەمىن چاپكىرى ھەنە، نوکە خانەنشينە و ل دەۋكى دژىت.
46. بدرخان سىندى، دەۋك، 2021/11/4. ئاڧى ۋى بدرخان عبدالله حاجى ە، ل سالا 1943ئى ل دەڧەرا زاخۇ ژ داىك بوويە، و ل سالا 1966ئى پشكا دەرووزانى ل زانكۇيا بەغدا ب دويماي ئىنايە، و ل سالا 1979ئى باوەرناما دكتورائى ل زانكۇيا ويلز ل بەرىتانيا د بوارئ دەرووزانى دا ب دەستشەئىنايە، (12) بەرھەمىن ديوانئىن ھوزانى و بەرھەمىن گرىندى كەلتور و ئەدەبىياتئىن كوردى ھەنە، نوکە ل باژىرى دەۋكى دژىت.
47. ستار على ياسين، دەۋك، 2021/9/17. ل سالا 1957ئى ل گوندى زىوا شىخ پىرمىس ژ داىك بوويە، و ل سالا 1980ئى كولىژا زانست پشكا جىولوجى ل زانكۇيا مووسل ب دويماي ئىنايە، و ل سالا 2012–2016 بوويە بەرىسى راگەھاندنا مەلبەندى چوارى ئىكەتيا نىشتانى كوردستان، رۇلەكنى ديار د بوارئ رۇژنامەقائىن دا گىزايە، بەرھەمىن چاپكىرى ھەيە، نوکە جىگرى مەلبەندى چوارى ئىكەتيا نىشتانى كوردستانى يە ل باژىرى دەۋكى
48. سعيد ديرهشى، دەۋك، 2021/12/2. ئاڧى ۋى سعيد محمد علي يە، ل سالا 1955ئى ل گوندى ديرهشى ژ داىك بوويە، پشكدارى د شورەشا گولانى دا كرىە، و ل سالا 1982ئى كولىژا شەرىعەق ل زانكۇيا بەغدا ب دويماي ئىنايە، ئەندامى پارتا گەل بوو، و ل سالا 1991ئى بوويە بەرىسى راگەھاندنا پارتا گەل ل دەۋكى، رۇلەكنى ديار د بوارئ رۇژنامەقائىن دا گىزايە، (15) بەرھەمىن ئەدەبى و دىرۇكى ھەنە، نوکە ل ئەلمانا دژىت.
49. شەمال إساعيل دەرويش، دەۋك، 2022/2/5. ل سالا 1967ئى ل ئاكرى ژ داىك بوويە، و ل سالا 1992ئى كولىژا ئادابى بەشى زمانى ئىنگىلىزى ل زانكۇيا مووسل ب دويماي ئىنايە، و ل سالا 2001ئى باوەرناما دىلوما بلند ل پەيمانگەھا وەرگىزائى ل ئەسڧورد ل ھولەندا ب دەستشە ئىنايە، (9) بەرھەمىن ئەدەبى و وەرگىزاي ھەنە، ئىكە ژ دامەزرىنەرىن بزاڧا رەوشەنىرى ل ئاكرى سالا 1991ئى، نوکە بەرىسى ئىسسىنگەھا تەڧرونا k24 ل دەۋكى.
50. عبدالحميد علي سعيد، ئاكرى، 2022/2/6. ل سالا 1957ئى ل ئاكرى ژ داىك بوويە، و ل سالا 1983ئى كولىژا شەرىعەق ل زانكۇيا بەغدا ب دويماي ئىنايە، نوکە خانە نشينە و ل ئاكرى دژىت.
51. غاندى انور سىنو، 2022/2/9. ل سالا 1956ئى ل سلىئىنې ژ داىك بوويە، و ل سالا 1979ئى پەيمانگەھا پزىشكى ل كەركوكى ب دويماي ئىنايە، نوکە ئەندامى مەكتەبا ناڧەنديا پارتى دىموكراتى كوردستانى يە ل سلىئىنې.
52. فاضل عمر ، دەۋك، 2021/12/12. ئاڧى ۋى فاضل عمر صالحە، ل سالا 1962ئى ل دەۋكى ژ داىك بوويە، و سالا 1986ئى كولىژا نوشدارى ل زانكۇيا مووسل ب دويماي ئىنايە، رۇلەكنى ديار د بوارئ رۇژنامەقائىن دا گىزايە، (33) بەرھەمىن ئەدەبى و ھزرى و وەرگىزاي ھەنە، نوکە سەرشىسەرى رۇژناما ئەڧروپە ل دەۋكى.
53. فەمى سلمان حسن، دەۋك، 2022/2/9. ل سالا 1969ئى ل گوندى بىك داود ژ داىك بوويە، و ل سالا 1990ئى كولىژا ھونەرىن جوان پشكا شانوبى ل زانكۇيا بەغدا ب دويماي ئىنايە، (2) بەرھەمىن ھونەرى ھەنە، و ل سالا 1998ئى بوويە ئەندامى سەندىكا رۇژنامەقائىن كوردستانى، و ل سالا 2005ئى بوويە ئەندامى ئىكەتيا شىسەرىن كورد لقا دەۋك، نوکە كارگىرى لقا ئىك يا پارتى دىموكراتى كوردستانى يە ل دەۋكى.
54. گوهدار إساعيل محمد، زاخۇ، 2022/2/3. ل سالا 1966ئى ل باتىڧا ژ داىك بوويە، و ل سالا 1997ئى كولىژا ئادابى بەشى زمانى كوردى ل زانكۇيا صلاح الدىن ب دويماي ئىنايە، و ل سالا 1999ئى بوويە ئەندامى سەندىكا رۇژنامەقائىن كوردستانى، و ل سالا 2004 بوويە ئەندامى ئىكەتيا شىسەرىن كورد، نوکە ل زاخۇ دژىت.
55. گوهدار محمد سعيد كنجى، 2022/5/26. ل سالا 1971ئى ل ئەمىدىن ژ داىك بوويە، و ل سالا 2010 كولىژا ياسال زانكۇيا بەغدا ب دويماي ئىنايە، نوکە ل بەغدا دژىت.
56. محسن ابراهيم احمد، دەۋك، 2022/2/7. ل سالا 1968ئى ل باژىرى دەۋكى ژ داىك بوويە، و سالا 1991ئى كولىژا زانستئىن ئىسلامى ل بەشى خواندنا ئىسلامى ل زانكۇيا بەغدا ب دويماي ئىنايە، و ل سالا 2014ئى باوەرناما دكتورائى ل زانكۇيا زانستئىن ئىسلامى ل بەغدا ب دەستشە ئىنايە، (3) بەرھەم ھەنە، رۇلەكنى ديار د بوارئ رۇژنامەقائىن دا گىزايە، نوکە ل زانكۇيا دەۋك ماموستايە.
57. مراد الياس مادو، دەۋك، 2022/2/10. ئاڧى ۋى مراد الياس مرادە ل سالا 1957ئى ل شىنگالى ژ داىك بوويە، و ل سالا 1983ئى كولىژا كارگىرى و ئابۇرى بەشى ئابۇرى ل زانكۇيا مستنصرىە ل بەغدا ب دويماي ئىنايە، نوکە ل ئەلمانا دژىت.
58. معصوم انور مابى، دەۋك، 2021/12/3.
59. نايف علي ثيبو، دەۋك، 2022/2/8. ل سالا 1961ئى ل زاخۇ ژ داىك بوويە، و ل سالا 1979ئى پەيمانگەھا ماموستايان ل دەۋكى ب دويماي ئىنايە، و ل سالا 2014ئى باوەرناما ماستەرى ل زانكۇيا عين الشمس ل مصرى د بوارئ دەرووزانى دا بەدەستشە ئىنايە، (1) بەرھەم د بوارئ دەرووزانى دا ھەيە.

60. نوزاد محمد رجب، دهۆك، 2022/2/5. ل سالا 1970ئى ل هيران ژ داىك بوويه، و ل سالا 1988ئى خواندنا ئامادهى ل ئاكرى ب دويماهى ئىنايه، نوكة كادرى پارتى ديموكراتى كوردستانى يه ل مهكتەبا سياسى.
61. نىسان بىغازى، دهۆك، 2022/2/4. ئافى وى نىسان ميرزا كرمو البازى يه ل سالا 1949ئى ل باژىرى دهۆكى ژ داىك بوويه، و ل سالا 1974ئى كولىزا كارگىرى و ئابورى بهشى ئابورى ل زانكوييا بهغدا ب دويماهى ئىنايه، نوكة خانەنشینه و ل دهۆكى دژىت.
62. نىنوس يوخنا رشو، دهۆك، 2021/12/4. ل سالا 1978ئى ل بهغدا ژ داىك بوويه، و ل سالا 2003ئى كولىزا ئادابى بهشى زمانى ئىنگلىزى ل زانكوييا بهغدا ب دويماهى ئىنايه، رۆلهكى ديار د بوارى رۆژنامهقانىن دا گىرايه، ئەندامى سەندىكا رۆژنامه قانىن كوردستانى يه، نوكة رىقەبهرى قوتانجانا ميديا يه ل دهۆكى.
63. وصفى حسن ردىنى، دهۆك، 2021/12/5. ئافى وى وصفى حسن شىنويه، ل سالا 1959ئى ل ئامىدىن ژ داىك بوويه، و ل سالا 1980ئى ئامادهيا پىشهسازى ل دهۆكى ب دويماهى ئىنايه، رۆلهكى ديار د بوارى رۆژنامهقانىن دا گىرايه، و ل سالا 1986ئى بوويه ئەندامى ئىكەتيا ئىسەرىن كورد تاپىن دهۆكى، و ل سالا 1993ئى بوويه ئەندامى سەندىكا رۆژنامهقانىن كوردستانى لقى دهۆك، (15) بهرهمىن ئەدهى و رۆژنامهقانى و دىرۆكى هەنە، نوكة خانەنشینه ل دهۆكى دژىت.